

133842

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN PHONE				Sender VATID HU26951542				3) Delivery note no 2924526				Page 1			
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				1) Customer 1000911829				5) Supplier No. 0091024089				If queries please specify customer and delivernote no.			
10) Your sign				11) Your Order No. 550003964301				12) Date 14.11.2017				13) Delivery note no 2924526			
19) Shipping type truck collect. load				20) Incoterms 2010 Free Carrier				21) Packing type 10 PAL				22) Dispatch sign			
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				26) Receipt/unload-point 14249				23) Total weight kg gross 1.100,0 net 19,2				24) Our Order-No. 24190269			
27) Pos (28) Bosch-Order-No.				Index				Partrnumber customer				29) Description of delivery			
1				0260.001.050				V03				2510261630 91024089			
Rotation Receiver notes				Date Name bzw Nr				42) Entry notes				43) Quantity check			
40) Receiver notes Qty./ls				+/-				Notes				46) Invoice check			
4) Dispatchdate 28.06.2019				Creationday 26.06.2019				14) Our Order-No. 24190269							
6) Freight Free				7) Delivery Unfrank				Waggon				Carrier			
Fr.Gut				Express				Post				Vehic.foreign			
Vehic.own															
22) Dispatch sign				23) Total weight kg gross 1.100,0 net 19,2				26) Receipt/unload-point 14249							
29) Description of delivery				30) Quantity 640				40) Receiver notes Qty./ls				Notes			
EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6				ACCURNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 640 Quantità effettiva: 640 T po Imballaggio: 10 Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: SH NO Data controllo: 04.07.19 Firma: [Signature]											
180 235426 500 0489754															
42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver			
46) Invoice check															



N2924526

BVE13384

MA/ 2019016307

4. példány

1800065

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó által saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU			NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 19006417 A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT			Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73 25.		
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT			További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.06.28			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
5 Beigefügte Dokumentumok Annexed documents SAP:243675					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	
		9 Árú megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	
		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3	
		104 PAL KFZ-Zubehör		11440 0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		20 Különleges megállapodások Special agreements	
P:025824		0		Besondere Vereinbarungen	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely taken over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		21 Az áru átvételének helye és időpontja Goods received: Date and place Gut empfangen: Datum und Ort 2019.06.28. 3000 Hatvan			
22 Az áru átvételének helye és időpontja Goods received: Date and place Gut empfangen: Datum und Ort 2019.06.28. 3000 Hatvan		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Az átvéő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raktár Useful load Nutzlast	
		NSY619			
		WDL144			

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 LUG 2019

 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"